

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2781/75

af 29. oktober 1975

om fastsættelse af almindelige regler om tiltrædelsesudligningsbeløb for fjerkrækød

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten om nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab ⁽¹⁾, undertegnet den 22. januar 1972, særlig artikel 62, stk. 1, i akten, som er knyttet dertil,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 55 i akten udlignes prisforskelle for landbrugsprodukter mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater ved opkrævning eller ydelse af udligningsbeløb, der anvendes i samhandelen mellem disse indbyrdes og i samhandelen mellem de nye medlemsstater og tredjelande; i fjerkrækødsektoren beregnes disse udligningsbeløb i overensstemmelse med artikel 79 i akten;

udligningsbeløbet pr. kilogram slagtet fjerkræ skal beregnes på grundlag af udligningsbeløbene for den mængde foderkorn, der er nødvendig til produktion af et kilogram slagtet fjerkræ i Fællesskabet; denne mængde foderkorn er blevet fastsat i bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2778/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af regler for beregning af importafgift og slusepris for fjerkrækød ⁽²⁾;

udligningsbeløbet pr. kylling udregnes ifølge de samme retningslinjer;

udligningsbeløbene for foderkorn er blevet fastsat i overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr.

2757/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af almindelige regler for ordningen om tiltrædelsesudligningsbeløb i kornsektoren ⁽³⁾;

yderligere skal der tages hensyn til den økonomiske situation ved produktion af fjerkrækød i de nye medlemsstater;

for de øvrige produkter omhandlet i Rådets forordning (EØF) nr. 2777/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for fjerkrækød ⁽⁴⁾, afledes udligningsbeløbet af udligningsbeløbet for slagtet fjerkræ ved hjælp af de koefficienter, som anvendes ved beregning af afgiften;

i medfør af artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2757/75 kan opkrævning eller ydelse af de for korn gældende udligningsbeløb begrænses for at afhjælpe den i aktens artikel 56 nævnte situation; det er nødvendigt at tage hensyn til denne begrænsning for varer inden for fjerkræsektoren i deres egenskab af følgeprodukter af korn for at sikre, at den fælles markedsordning virker bedst muligt;

formålet med udligningsbeløbene i samhandelen inden for Fællesskabet er at muliggøre omsætning af varer mellem to medlemsstater, der har forskelligt prisniveau, på tilfredsstillende måde; der bør derfor opkræves et udligningsbeløb i tilfælde af indførsel til en medlemsstat, som har et højere prisniveau for foderkorn, og omvendt ydes et sådant beløb i tilfælde af udførsel til en medlemsstat, som har et lavere prisniveau for foderkorn;

herefter betyder artikel 55, stk. 1, litra a), i akten, ifølge hvilken udligningsbeløbene opkræves af den importerende medlemsstat eller ydes af den eksporterende medlemsstat, at pligten til at opkræve eller yde disse beløb påhviler den medlemsstat, hvis prisniveau for foderkorn er det højeste;

fremgangsmåden vedrørende opkrævning og ydelse af udligningsbeløbene bør fastsættes, således at fordrejninger i samhandelen undgås —

⁽¹⁾ EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.

⁽²⁾ Se side 84 i denne Tidende.

⁽³⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 104.

⁽⁴⁾ Se side 77 i denne Tidende.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De tiltrædelsesudligningsbeløb, som anvendes i samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater, og mellem disse sidste og tredjelande, beregnes på grundlag af de beløb, der er fastsat i bilaget for slagtet fjerkræ og for kyllinger, idet der tages hensyn til svingningerne i de tiltrædelsesudligningsbeløb, som anvendes for den mængde foderkorn, der er nødvendig til produktion af et kilogram fjerkrækød eller en kylling i Fællesskabet.

Artikel 2

De tiltrædelsesudligningsbeløb for de i artikel 1, stk. 2, litra d), i forordning (EØF) nr. 2777/75 omhandlede varer, som anvendes i samhandelen mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater, og mellem disse sidste og tredjelande, afledes af tiltrædelsesudligningsbeløbene for slagtet fjerkræ ved hjælp af de koefficienter, der udtrykker de forhold, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1, i ovennævnte forordning.

Artikel 3

Såfremt artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2757/75 anvendes i en eller flere af de 75 første dage i et kvartal forud for den 1. august, den 1. november, den 1. februar eller den 1. maj, fastsættes det beløb, som i det følgende kvartal skal anvendes som udligningsbeløb for de i artikel 1 og 2 omhandlede varer, kvartalsvis på grundlag af gennemsnittet af de beløb, der i de første 75 dage af det foregående kvartal var fastsat for det korn, der indgår i den i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 2778/75 omhandlede mængde foderkorn.

Såfremt beløbet dog viser en afvigelse på mindre end 5 % i forhold til det for det foregående kvartal fastsatte beløb, fastholdes det uændret.

Artikel 4

De tiltrædelsesudligningsbeløb, som anvendes i samhandelen mellem to nye medlemsstater er lig med forskellen mellem de tiltrædelsesudligningsbeløb, der

anvendes i samhandelen mellem hver af disse nye medlemsstater og Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning.

Artikel 5

I samhandelen mellem de nye medlemsstater indbyrdes og med Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning opkræves eller ydes tiltrædelsesudligningsbeløbene af den af de pågældende to medlemsstater, hvis prisniveau for den mængde foderkorn, som er omhandlet i bilag I til forordning (EØF) nr. 2778/75, er højest.

Artikel 6

1. I samhandelen mellem de nye medlemsstater og tredjelande trækkes tiltrædelsesudligningsbeløbene fra afgifterne og restitutionsbeløbene.

2. Hvis der for en vare er fastsat et tiltrædelsesudligningsbeløb, og hvis restitutionsbeløbet er mindre end dette udligningsbeløb eller ikke er fastsat, kan der i vedkommende nye medlemsstat ved udførsel til tredjelande af den omhandlede vare opkræves et beløb, der højst er lig med forskellen mellem tiltrædelsesudligningsbeløbet og restitutionsbeløbet eller efter omstændighederne højst lig med tiltrædelsesudligningsbeløbet.

Artikel 7

Det tiltrædelsesudligningsbeløb der anvendes, er det, der gælder på dagen for udførselen eller indførselen.

Artikel 8

1. De nærmere bestemmelser om ydelser, opkrævning og inddrivelse af tiltrædelsesudligningsbeløb fastsættes således, at de navnlig forhindrer fordrejninger i samhandelen, og efter den fremgangsmåde, der er fastsat i artikel 17 i forordning (EØF) nr. 2777/75.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning, navnlig angående andre udligningsbeløb end dem, der er fastsat i artikel 1, stk. 1, fastsættes efter samme fremgangsmåde.

3. De i artikel 3 nævnte beløb fastsættes af Kommissionen.

Artikel 9

1. Rådets forordning (EØF) nr. 235/73 af 31. januar 1973 om fastsættelse af almindelige regler om udligningsbeløb for fjerkrækød ⁽¹⁾, ændret ved forordning (EØF) nr. 2880/73 ⁽²⁾, ophæves.
2. Henvisninger til den i henhold til stk. 1 ophæ-

vede forordning skal betragtes som henvisninger til denne forordning.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. november 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 29. oktober 1975.

På Rådets vegne

G. MARCORA

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 29 af 1. 2. 1973, s. 4.

⁽²⁾ EFT nr. L 297 af 25. 10. 1973, s. 4.

